

Langues et lettres germaniques

*Explorez les langues,
décodez les cultures,
façonnez un avenir
multilingue*



LANGUES ET LETTRES GERMANIQUES

FACULTÉ DE PHILOSOPHIE ET LETTRES

L'étude des langues et lettres germaniques vous offre bien plus que la maîtrise de la communication en néerlandais, anglais ou allemand.

Elle vous offre également un « voyage » à travers les paysages linguistiques, littéraires, culturels, sociopolitiques et médiatiques des pays néerlandophones, anglophones ou germanophones et vous permet d'acquérir des compétences interculturelles fort demandées sur le marché de l'emploi belge et international.



« If you talk to a man in a language he understands, that goes to his head. If you talk to him in his language, that goes to his heart. »

Nelson Mandela

La formation

Bien plus que des langues



« C'est grâce à ma prof d'anglais, en rhéto, que ma passion des langues s'est révélée. Le choix des études de germa s'est posé tout naturellement. Ces études offrent de belles perspectives d'avenir. À l'UNamur, on n'est pas un numéro. Le contact est très bon entre les étudiants et les professeurs : on fait partie de la "famille Germa". En plus des cours, on participe à des voyages (Amsterdam, Berlin, Francfort, Londres, Maastricht, Rotterdam), on organise des activités (la Christmas Party en décembre); l'ambiance est excellente. Il y a aussi le parrainage qui n'a rien à voir avec les baptêmes ou le cercle. C'est une entraide offerte aux nouveaux étudiants pour obtenir des informations et des tuyaux sur les cours, la manière d'interroger des professeurs... »

Mary-Lou, étudiante

LES ATOUTS DE LA FORMATION À L'UNAMUR

- la maîtrise en profondeur de deux langues germaniques : néerlandais, anglais ou allemand;
- une pédagogie basée sur l'immersion maximale;
- de nombreux voyages didactiques et activités culturelles;
- un accompagnement dans votre progression personnelle : via des moments de coaching et de renforcement avec vos professeurs et l'équipe pédagogique;
- une implication dans les projets scientifiques des professeurs dès le début;
- une mobilité (inter)nationale ou un Erasmus pour ouvrir vos horizons et, pourquoi pas, vous initier à une 3e langue (espagnol, gaélique, italien, japonais, russe...).

DÉPASSER LA FRONTIÈRE DES LANGUES

En tant que germanistes, vous connaissez, appréciez et partagez le monde des langues néerlandaise, anglaise et allemande : leur culture, leur richesse linguistique, leur littérature, leur histoire, leur présence dans le monde d'hier et d'aujourd'hui, mais aussi le patrimoine culturel des pays ou régions dans lesquels elles sont parlées.

Vous êtes des citoyens du monde, avec une vision ouverte et un regard critique sur l'actualité.

Au service de la communication écrite et orale, vous maîtrisez les médias, rédigez, enseignez, analysez, commentez, guidez, traduisez, réalisez des documents, gérez des contacts... Vous exercez vos compétences au niveau politique, administratif, social, commercial, technique, culturel ou éducatif.



VOUS PARTEZ SUR DE BONNES BASES...

- vous aimez la lecture et les films en V.O.
- vous avez le sens de la communication
- vous êtes disposés à vous investir complètement dans les deux langues choisies (néerlandais, anglais ou allemand)
- vous avez le niveau B1 (fin de secondaire) pour l'anglais et le néerlandais

Vous souhaitez choisir l'allemand, or vous n'avez qu'une connaissance très basique de la langue ?

Un dispositif de mise à niveau est spécialement conçu pour vous permettre de développer rapidement et sensiblement votre maîtrise de l'allemand. Concrètement, il s'agit de cours ainsi que d'exercices intensifs reprenant la grammaire de base.

Le bachelier en langues et lettres germaniques

Dès le départ, vous choisissez deux langues parmi le néerlandais, l'anglais et l'allemand.

Grâce à des cours immersifs et variés, vous développez vos compétences en analyse littéraire et linguistique, en histoire des langues, littératures et civilisations, en culture et médias, dans vos deux langues cibles, dont vous développez la maîtrise (écouter, lire, écrire, parler).

Votre bachelier développe vos capacités d'analyse, de synthèse, de réflexion et de communication, tout en enrichissant votre vision du monde.

AU CŒUR DU LANGAGE ET DES CULTURES

En **linguistique**, vous explorez les mystères du langage : son évolution, sa diversité, sa complexité et sa place dans les interactions humaines et sur le web. Côté **littérature**, vous analysez comment les œuvres reflètent et façonnent les identités culturelles, en découvrant les liens profonds entre individus, vécus et société à travers les textes, mais aussi les films, la musique et autres médias.

UNE PENSÉE ÉCLAIRÉE FACE AUX DÉFIS CONTEMPORAINS

Les langues que vous étudiez deviennent à la fois des outils et des horizons. Le bachelier en langues et lettres germaniques vous prépare à devenir des acteurs éclairés et engagés, capables de naviguer dans un monde multilingue et interconnecté.

Chaque cours s'appuie sur des repères socio-culturels, historiques et politiques des régions néerlandophones, anglophones et germanophones. Ces références sont ensuite mises en perspective pour **contextualiser les grands défis de notre époque** :

la diversité linguistique et culturelle, le multilinguisme, la migration, la 'révolution' numérique, l'inclusion, les relations intergénérationnelles, les liens avec la pop culture, le langage des médias, la transition écologique ou encore la résilience.

Les tâches d'écriture visent à développer les compétences rédactionnelles et à maîtriser les outils numériques actuels.

UN ERASMUS DÈS LE BACHELIER

Atout inestimable pour enrichir votre parcours académique et votre ouverture d'esprit, l'Erasmus et autres mobilités (inter)nationales s'invitent dès votre bachelier.

Au cours de votre 3^e année, vous pouvez ainsi profiter d'un séjour d'études de **3 à 5 mois** dans l'une de nos universités partenaires situées en Allemagne, en Autriche, aux États-Unis, en Flandre, en Irlande, au Japon, au Luxembourg ou aux Pays-Bas.

Cette expérience vous permet de perfectionner vos compétences en langues tout en découvrant la vie universitaire, la culture, l'environnement et le quotidien de ces communautés linguistiques.



UNIVERSITÉ
DE NAMUR

UNE ALTERNATIVE NAMUROISE À LA CARTE

Si l'Erasmus ne correspond pas à vos projets, une option tout aussi intéressante vous est proposée : la **formation complémentaire** à la carte. Tout en restant à l'UNamur, vous pouvez diversifier vos compétences en choisissant des cours dans des domaines tels que la communication, la sociologie, les sciences politiques, l'histoire, l'histoire de l'art, la communication et les médias ou encore la langue des signes.

UNE 3^E LANGUE ÉTRANGÈRE À ADOPTER

En 3^e année, vous pouvez explorer de nouveaux horizons linguistiques en apprenant une 3^e langue étrangère. Votre Erasmus ou votre formation complémentaire vous donnent ainsi accès à une large palette de langues telles que l'allemand, l'anglais, le néerlandais, l'espagnol, l'italien, ou encore le japonais, le russe et le gaélique.



« Mon professeur d'allemand en secondaire m'avait personnellement recommandé d'étudier à l'UNamur, car cette université, plus petite, permet une proximité avec les professeurs, favorisant ainsi l'apprentissage. De plus, l'étude de la langue allemande et de la culture germanophone est accessible aux débutants. Dans le cadre des cours, la participation est vivement encouragée, notamment lors des discussions sur les textes littéraires à lire. Cela permet de s'impliquer activement dans la matière, de s'exercer à l'oral et de profiter de discussions enrichissantes, en faisant des liens étroits entre la fiction, l'histoire et le présent, prouvant l'importance de la littérature encore aujourd'hui. Concrètement, ce ne sont pas seulement les compétences en langues qui sont améliorées en études germaniques, mais également les connaissances en histoire, les capacités à établir des liens, la créativité »

Ayoub, étudiant

UN ENSEIGNEMENT IMMERSIF INTENSIF

Cours théoriques, exercices pratiques, activités interactives, séjours et visites à l'étranger... Tout est mis en œuvre pour que vous maîtrisiez les langues étudiées, mais aussi leur histoire, leur culture et leur actualité.



Pour favoriser votre apprentissage et renforcer vos compétences, les cours de **langue** et de **linguistique** sont enrichis par des activités culturelles, des présentations étudiantes, des projets interactifs et une initiation à la recherche scientifique, en plus de séances d'exercices de grammaire et de conversation.

Les cours de **littérature** et de **civilisation** prennent vie à travers des romans, des nouvelles, des pièces de théâtre et des films en version originale. Vous approfondissez votre compréhension culturelle en échangeant lors de discussions en groupe ou d'analyses individuelles (Culture Club, Cultuurcafé, Kulturfabrik), mais aussi en vivant pleinement ces œuvres grâce à des sorties au théâtre ou au cinéma et des rencontres avec des auteurs, metteurs en scène ou traducteurs littéraires.

Les **travaux pratiques**, individuels ou en petits groupes, vous permettent de faire le point sur vos connaissances, de comprendre les attentes des professeurs et d'améliorer votre méthode de travail. Vous bénéficiez également d'explications complémentaires sur les parties de la matière moins bien comprises.

Pour certains cours, vous pratiquez le concept de **classe inversée** qui vous permet, après votre auto-apprentissage des éléments principaux, de maximiser votre implication et vos interactions avec les enseignants et les autres étudiants pendant le cours.

Véritables apprentissages « hands on » de la linguistique, **vos voyages d'études** sont également l'occasion de faire des interviews, de collecter des données pour les projets de recherche et de vous imprégner de la culture du pays visité...

Votre formation de bachelier se conclut par un **travail de fin de cycle** qui vous permet de développer un projet personnel au travers d'une approche scientifique et analytique. Cette expérience, au contact des réalités de terrain, vous prépare à aborder le master de manière autonome. Plusieurs travaux de fin d'études réalisés par nos étudiants ont même mené à des publications scientifiques!

QUELQUES ACTIVITÉS INCONTOURNABLES

EN NÉERLANDAIS

Projets pédagogiques d'immersion

- **Visite annuelle à la VRT** : pour visiter la radio-télévision flamande et réaliser votre propre journal télévisé.
- **E-tandem « Bab(b)elade »** : pour rencontrer et bavarder avec des étudiants de français aux Pays-Bas.
- **Productions théâtrales** : par et pour les étudiants.
- **Découverte de la littérature à l'opéra** : pour analyser l'évolution entre la version originale et la version actuelle d'une pièce.
- **Rencontres avec des auteurs et metteurs en scène**.
- **Babbellunch** : pour parler de la vie quotidienne et développer vos compétences linguistiques informelles.

Voyages didactiques

- **Journée en Flandre ou aux Pays-Bas** : pour découvrir Anvers, Gand, Louvain, Ypres ou Maastricht et y interviewer les gens.
- **Séjour en Frise** : pour explorer le multilinguisme et la littérature de cette province néerlandaise.
- **Voyage culturel de 4 jours aux Pays-Bas** : pour visiter Amsterdam, Rotterdam, La Haye ou Utrecht, et découvrir les grands classiques ainsi que des artistes contemporains.

Activités scientifiques

- **Initiation à la recherche scientifique** : pour présenter vos travaux lors de mini-symposiums.
- **Participation à des cours-conférences** : pour dialoguer avec des spécialistes nationaux et internationaux.
- **Implication dans des projets de recherche** : pour contribuer à des publications communes.



EN ANGLAIS

- **Culture club (teatime !)** : pour échanger autour de vos lectures.
- **Visites d'expositions et soirées au cinéma.**
- **Visites au théâtre** : pour assister à des pièces de Shakespeare présentées par la Cambridge University European Theatre Group.
- **The very merry Christmas party** : pour participer à notre fête de Noël traditionnelle.
- **Voyages didactiques** : pour visiter Londres, Édimbourg ou d'autres villes et découvrir monuments et musées emblématiques.

Activités de recherche scientifique

- **Abonnement à « Babel - The language magazine ».**
- **Participation au colloque annuel des anglicistes belges (BAAHE).**
- **Conférences scientifiques et cours ouverts** : pour assister à des présentations par des invités internationaux.



EN ALLEMAND

- **Cours de conversation à tous les niveaux.**
- **Activités culturelles** pour découvrir l'allemand autrement (Frühlingsfest, parcours dans Namur dans le cadre de la Woche für Deutsch).
- **Lectures et échanges avec des écrivains germanophones.**
- **Visites guidées d'expositions, soirées au théâtre et au cinéma, collaborations avec la Bibliothèque Universitaire Moretus Plantin.**
- **Voyages didactiques en Allemagne et en Autriche** : pour découvrir des villes comme Aix-la-Chapelle, Bonn, Cologne, Düsseldorf, Francfort, Berlin, ou Vienne.

Activités de recherche scientifique

- **Initiation à la recherche scientifique** : participation à l'analyse de manuscrits et de livres anciens
- **Participation à des activités de l'association belge des germanistes (BGDV).**
- **Participation à des conférences et cours ouverts** : pour dialoguer avec des spécialistes nationaux et internationaux.



LE PROGRAMME

CRÉDITS/BLOCS

1 2 3

LANGUES

Deux langues à choisir pour le bachelier entre : **néerlandais, anglais et allemand**

NÉERLANDAIS

Approches linguistiques

Het Nederlands : taal en context 	9		
Bouwstenen van taal : focus op het Nederlands 	5		
Divers Nederlands : gisteren en vandaag 		5	
Taal en media 		5	
Taalonderzoek : methodes en praktijk 		5	
Nederlands als vreemde taal : talige en socio-politieke knelpunten en mogelijkheden 			6

Approches littéraires

Teksten in het Nederlands. Visies op generaties 	7		
Teksten in het Nederlands. Romans over veerkracht 		5	
Geschiedenis van de cultuur en literatuur van Vlaanderen, Nederland en Suriname (1650 – nu) 		5	
Cultuurcafé 		2	
Concepten van de Europese cultuur (1850-1950) 			7

ANGLAIS

Approches linguistiques

English proficiency 	9		
English from sounds to sentences 	5		
English from sentences to discourse 		5	
English language and linguistics 		5	
Usage-based approaches to language study 		5	
Internet memes and multimodal discourse 			6

Approches littéraires

Narratology lab 	7		
Cultural history of literature in English (1660 – present day) 		5	
Literary theory 		5	
Culture club 		2	
Life writing 			7

ALLEMAND

Approches linguistiques

Struktur und Gebrauch der deutschen Sprache 	9	5	
Grundkurs deutsche Sprache und Gesellschaft 	5		
Sprache und Gesellschaft : Sprache und Medien 		5	
Phylogene und Ontogene der Sprache 		5	
Die internationale Stellung der deutschen Sprache 			6

Approches littéraires

Literatur und Musik. Deutschsprachige Texte lesen, hören und analysieren 	7		
Klassiker der deutschsprachigen Literatur. Überblick und Neuentdeckungen 		5	
Schreiben über Europa 		5	
Kulturfabrik 		2	
Literatur und Populärkultur 			7

	CRÉDITS/BLOCS		
	1	2	3
HISTOIRE ET HISTOIRE DE L'ART			
Deux cours dans les deux langues choisies : Geschiedenis van de cultuur en literatuur van de lage landen (1100-1650)  Cultural history of literature in English (600-1660)  Introduction à l'histoire et à la culture des pays germanophones 	10		
Critique des sources cinématographiques		2	
Archéologie et histoire de l'art : Moyen Âge ou Temps Modernes ou Époque Contemporaine			3
SCIENCES HUMAINES			
Philosophie	5		
Sciences religieuses	3		
Language and colonialism   		4	
Un cours au choix : Intelligence artificielle : enjeux et opportunités ou Introduction historique aux principales civilisations extra-européennes ou un autre cours à choisir parmi les cours transversaux de l'UNamur			3
TRAVAIL ÉCRIT			
Un travail écrit en linguistique ou en littérature dans une des deux langues choisies :			
Bachelorpaper : Nederlandse literatuur ou Nederlandse taalkunde 			
Bachelor paper in English linguistics ou English literature 			7
Bachelorarbeit : deutsche Sprachwissenschaft ou deutsche Literaturwissenschaft 			
ERASMUS OU FORMATION COMPLÉMENTAIRE			21
ERASMUS			
Vous pouvez réaliser le 1 ^{er} quadrimestre de votre 3 ^e bloc dans une université partenaire en Allemagne (Düsseldorf, Köln, Münster, Trier), en Autriche (Innsbruck), en Belgique (Anvers, Gand, Leuven), aux États-Unis (Omaha, Lafayette), en Irlande (Cork), au Japon (Tokyo), au Luxembourg et aux Pays-Bas (Maastricht, Nijmegen).			
Formation complémentaire			
Votre séjour Erasmus peut être remplacé par une formation complémentaire à l'UNamur dont le programme est largement laissé au choix parmi des cours de :			
<ul style="list-style-type: none"> • Sciences humaines (sociologie, sciences politiques, communication, le livre et la culture numérique...) • 3^e langue étrangère (espagnol, italien, allemand...) • Histoire et Histoire de l'art (Moyen Âge, Temps Modernes, Époque contemporaine...) • Langues et philologie (langue des signes, édition de textes, grammaire normative...) 			
TOTAL DES CRÉDITS			60
			60
			60

La présentation officielle et détaillée (volumes horaires, nombre de crédits, répartition par quadrimestre et description de tous les cours) est disponible sur le site web : www.unamur.be/lettres/etudes/germa

Pour vous aider à réussir



COURS PRÉPARATOIRES

Découvrez l'enseignement universitaire et la vie à l'UNamur tout en révisant les matières indispensables pour votre future formation.

Pour démarrer votre première année d'études sur de bonnes bases, le département de langues et littératures germaniques propose, à la fin du mois d'août, des cours et exercices qui vous permettent de vérifier et développer vos aptitudes dans les quatre compétences : écouter, lire, parler et écrire dans les deux langues germaniques de votre choix parmi l'anglais, l'allemand ou le néerlandais.

Ces cours vous permettent de :

- découvrir divers cours de langues et lettres germaniques ;
- vous initier aux principes méthodologiques de votre discipline ;
- découvrir les exigences de la vie universitaire et du métier d'étudiant ;
- rencontrer les enseignants de manière moins formelle ;
- confronter vos choix d'orientation disciplinaire.

Ces cours préparatoires sont aussi (et surtout) profitables si vous avez eu très peu ou pas d'allemand dans l'enseignement secondaire et que vous souhaitez étudier cette langue.

AVEZ-VOUS LES ACQUIS ?

Testez vos connaissances et compétences grâce aux « Passeports pour le bac ».

Dès le début de la première année, les Passeports pour le bac vous permettent de comparer vos acquis aux attentes des professeurs.

À la suite de ces tests, la Faculté vous propose des séances et ateliers pour renforcer votre :

- stratégie de lecture ;
- analyse de questions et construction de réponses adéquates.

Vous comblez ainsi vos éventuelles lacunes et favorisez votre réussite.

VOS MÉTHODES SONT-ELLES ADAPTÉES ?

Pour réussir votre première année, vous devez disposer de stratégies efficaces.

Toutes les semaines, deux heures de séances méthodologiques sont organisées pour vous familiariser avec les techniques d'apprentissage à l'université :

- prendre des notes claires et complètes ;
- résumer et synthétiser les matières ;
- comprendre les matières en profondeur ;
- construire vos outils d'étude ;
- mémoriser des quantités importantes d'information ;
- gérer votre temps en période de cours et de blocus ;
- organiser votre travail ;
- anticiper les exigences des enseignants.

En plus de ces séances méthodologiques, la Cellule d'Appui Pédagogique de votre Faculté organise des entretiens-bilans individuels après vos tests et vos examens. Si vous en faites la demande, vous pouvez également bénéficier d'un suivi personnalisé tout au long de l'année.

Si vous rencontrez des difficultés dans votre méthode d'étude en général, la Cellule Interfacultaire d'Appui Pédagogique vous propose également un suivi individuel. Un conseiller est à votre disposition pour faire le point sur vos méthodes et techniques d'étude et vous aider à les améliorer.

COMMENT CONSOLIDER VOS TECHNIQUES DE LECTURE ET D'ÉCRITURE ?

Apprenez à vous exprimer correctement par écrit et à approfondir votre compréhension des textes.

La Cellule d'Appui Pédagogique vous permet d'améliorer vos compétences dans différents domaines.

- la rédaction de travaux et de réponses d'examens :
 - par des tests de langue en début d'année évaluant l'orthographe, le vocabulaire, la syntaxe ;
 - par des séances de renforcement en atelier et par des exercices en ligne ;
 - par un encadrement de certains de vos travaux écrits : corrections commentées, individuelles et collectives ;
 - par l'organisation d'examens factices (tests de novembre) ;
 - par un suivi individuel (par courriel et en vis-à-vis) ;
- la lecture et la compréhension de textes de niveau universitaire :
 - par un test de lecture en début d'année ;
 - par des séances de renforcement sur les stratégies de lecture.

Vous bénéficiez d'un suivi particulier si votre langue maternelle n'est pas le français.

HEURES DE BOOST

Participez à des séances de coaching avec vos professeurs.

Sur demande, les professeurs vous accompagnent pour renforcer vos compétences en langue et vous aider à mieux maîtriser des éléments spécifiques (grammaire, rédaction...). Cet encadrement peut avoir lieu en présentiel ou à distance (par exemple pour les étudiants en Erasmus).



COMMENT VOUS PRÉPARER AUX EXAMENS?

Étudier régulièrement, acquérir de bonnes méthodes mais aussi connaître les exigences des professeurs et leur manière d'interroger.

En première année, des évaluations formatives sont organisées début novembre. Les enseignants corrigent vos copies, les commentent et organisent des séances de correction collectives. Suite à ces évaluations, la Cellule d'Appui Pédagogique organise des entretiens-bilans individuels et propose des suivis plus personnalisés.

Ces tests n'interviennent pas dans les notes qui seront attribuées en fin d'année. Il s'agit uniquement d'un outil de formation pour vous rendre compte du niveau d'exigence des enseignants et juger de l'efficacité de votre travail. Au-delà de la première année, vous adaptez plus efficacement votre effort à la nature et à l'importance de chacune des matières du programme.



ORGANISATION DES EXAMENS

Janvier, juin et si nécessaire août... trois sessions pour faire preuve de votre maîtrise des matières.

Dans le 1^{er} bloc annuel (60 premiers crédits), vous devez présenter en janvier tous les examens des cours du 1^{er} quadrimestre. En cas d'échec, vous pouvez représenter l'examen concerné en juin et/ou en août. Trois chances donc pour réussir. Par la suite, tout examen non réussi à la session de janvier ou de juin est automatiquement reporté à la session d'août.

Les examens peuvent faire l'objet d'une évaluation écrite ou orale.

Les enseignants privilégient les questions ouvertes et veillent à combiner des modalités orales et écrites pour tester les différentes compétences langagières. Plusieurs enseignants utilisent des formules visant une application créative des savoirs à des textes non traités en cours. Pour beaucoup de cours, une proportion importante des résultats est déterminée par les travaux écrits ou les présentations individuelles ou en groupe.

Les compétences langagières acquises lors des exercices sont généralement évaluées de manière continue (participation active) ou sous la forme d'un travail individuel ou collectif.

Chaque enseignant vous informe de ses exigences et des modalités de l'examen. Plusieurs enseignants communiquent également des questions types, oralement ou sur l'intranet.

La vérification des connaissances acquises lors des cours est presque permanente ; elle repose avant tout sur les travaux personnels réalisés durant l'année. Les cours de langues sont également accompagnés de tests réguliers.

Vous clôturez votre formation en démontrant, par votre travail de fin de cycle, l'acquisition d'une réflexion personnelle.

Après le bachelier



Le bachelier en langues et lettres germaniques donne accès automatiquement, en Fédération Wallonie Bruxelles, au master en langues et lettres germaniques. L'harmonisation des programmes vous laisse toute liberté de choix dans les différentes universités belges, y compris en Flandre.

Nombreux sont les diplômés de Namur qui poursuivent – avec fruit – leurs études de master en Flandre (Anvers, Gand, Louvain) ou à l'étranger (Cologne, Innsbruck, Utrecht) !

Les deux années de master comprennent l'étude de matières de spécialité, de matières à option ainsi que la présentation d'un mémoire.

Le master en enseignement vous prépare spécifiquement à l'enseignement dans le secondaire supérieur.

RECHERCHE

Les professeurs de langues et lettres germaniques mènent des recherches propres à leur langue d'étude, en croisant les approches littéraire, linguistique et sociologique :

- Littératures germanophones, narratologie, réseaux littéraires, écritures épistolaires et autobiographiques, édition [Valérie Leyh].
- Linguistique allemande, sociolinguistique, linguistique de contact, plurilinguisme [Jeroen Darquennes].
- Littératures anglophones, théorie littéraire, narratologie, études cognitives, life writing, critique génétique, études d'archives, littérature jeunesse [Emma-Louise Silva].
- Littératures néerlandophones, biographie et féminisme, Maeterlinck, littérature postcoloniale (Surinam), littérature juive d'expression néerlandaise [Elisabeth Leijnse].
- Grammaire anglaise, discours rapporté, stylistique, approches fonctionnalistes et cognitives, Internet memes [Lieven Vandelanotte].
- Langue néerlandaise, bilinguisme, enseignement immersion, attitudes linguistiques, sociolinguistique [Laurence Mettwie].

Les professeurs et autres chercheurs du département se font connaître par leur implication active non seulement dans des projets de recherche internationaux de premier rang, mais aussi dans le débat public en Belgique francophone (p.ex. sur des questions comme l'enseignement des langues étrangères et le plurilinguisme). Au sein de l'université namuroise, ils sont impliqués dans le «Namur Institute of Language, Text and Transmediality» (NaLTT).

LES PROFESSIONS

Les germanistes offrent un profil recherché pour des fonctions de responsabilité : connaissance approfondie de plusieurs langues étrangères (celles qui comptent le plus dans le contexte belge : les langues nationales et l'anglais, langue internationale par excellence), mais aussi flexibilité, capacité d'adaptation, savoir méthodologique, esprit critique.

UN PROFIL TRÈS RECHERCHÉ

Dans la société internationalisée du XXI^e siècle, la maîtrise de diverses langues et la connaissance de cultures autres que la sienne offrent plus que jamais un pouvoir accru sur soi-même et sur son environnement, notamment professionnel.

La maîtrise orale et écrite de plusieurs langues étrangères (en plus du français) ouvre aux germanistes de nombreuses possibilités de carrière.

Mais le plurilinguisme n'est pas leur unique sésame ; d'autres atouts s'ajoutent à leur palette. Les études en langues et lettres développent de solides capacités d'analyse des discours, l'esprit de synthèse et l'aptitude à la réflexion ; elles apprennent à chercher du sens et à organiser de l'information ; elles forment à rendre compte et à argumenter dans plusieurs langues, aussi bien à l'oral qu'à l'écrit. Autant de compétences qui, couplées à une solide culture générale, permettent aux germanistes d'apprendre rapidement et d'évoluer professionnellement dans des secteurs d'activités aussi divers que l'enseignement, les organisations internationales, les entreprises, les médias, etc. Enfin, avantage non négligeable, les germanistes peuvent directement offrir leurs compétences dans les trois communautés linguistiques du pays, et à l'international.

Certains germanistes poursuivent leurs études par une formation complémentaire (communication, informatique, gestion, etc.), ce qui peut faciliter leur insertion professionnelle dans des domaines plus spécialisés.

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Nombreux sont les germanistes qui partagent leur expertise et leur passion pour l'allemand, l'anglais ou le néerlandais avec des élèves de l'enseignement secondaire. Les germanistes interviennent également dans d'autres contextes de formation face à des publics de tous les âges. Le besoin de professeurs de langues compétents est important dans les hautes écoles, les universités, les centres de langues privés, les organismes de formation continue et même à l'intérieur de certaines grandes entreprises, nationales ou internationales.

Pour enseigner les langues germaniques dans l'enseignement secondaire, il faut détenir le titre de master en enseignement section 4 ou 5.

LES SERVICES LINGUISTIQUES

En Belgique, les administrations fédérales et internationales ainsi que les compagnies multinationales génèrent de nombreux emplois en lien avec la maîtrise des langues étrangères: traduction, gestion de la documentation et de l'information multilingues. Certains germanistes offrent ces services en tant qu'indépendants.

Par ailleurs, de nouveaux métiers liés au traitement informatisé des langues émergent: mise au point de logiciels de traduction automatique ou de reconnaissance vocale, élaboration de didacticiels... Dans ce type de projet innovant, l'expertise des linguistes est d'un appui précieux pour les spécialistes des technologies de l'information.

MONDE DE L'ENTREPRISE

De plus en plus de germanistes travaillent dans des compagnies ouvertes à l'international: PME exportatrices, banques, assurances, services informatiques, transport et logistique... Ils occupent des fonctions en contact direct avec les clients étrangers ou évoluent vers des fonctions de management.

RECHERCHE

Certains germanistes poursuivent après l'obtention de leur diplôme une activité de recherche, souvent complétée par des tâches d'enseignement, en Belgique et parfois à l'étranger. Les universités et des fonds publics (par ex. le FNRS) peuvent financer la réalisation d'un doctorat. Les docteurs en philosophie et lettres ont entre autres la possibilité d'enseigner à l'université et dans les hautes écoles au niveau national et international.

Pour les thèmes de recherche du département, voir p. 19 ou sur le site internet du département: www.unamur.be/lettres/germa

MÉDIAS ET COMMUNICATION

À condition de s'être ouverts au monde socio-économique ou de s'être spécialisés dans un domaine culturel particulier, les germanistes peuvent rejoindre le monde des médias (télévision, presse écrite, presse spécialisée, presse d'entreprise...). Plusieurs de nos diplômés sont aujourd'hui journalistes. D'autres occupent des fonctions liées à la communication (relations extérieures, marketing), par exemple dans des institutions culturelles.

UNE VIE SOCIALE À DÉPLOYER

Au moment de décrocher un premier emploi, la personnalité du candidat est souvent aussi importante que son diplôme universitaire, d'où l'intérêt de maintenir sa curiosité en éveil tout au long des études et de se construire une vie sociale riche. Même très recherchés sur le marché de l'emploi, les futurs germanistes se donneront toutes les chances de décrocher un premier emploi épanouissant et conforme à leurs souhaits en multipliant les expériences interculturelles durant leurs études, par exemple en séjournant à l'étranger ou en s'engageant dans le monde associatif.







RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

INFO ÉTUDES

Rue de Bruxelles 85 · B-5000 Namur

Permanences du mardi au vendredi de 9h à 13h et le mercredi de 14h à 16h30.

Tél. : 081/72 50 30 • info.etudes@unamur.be
www.unamur.be/etudes/info-etudes

SERVICE DES INSCRIPTIONS

Rue de Bruxelles 85 · B-5000 Namur

Permanences

- Téléphone :
du lundi au vendredi, de 10h à 12h
- Accueil :
du lundi au vendredi, de 12h45 à 14h
- Financabilité :
le mercredi de 12h45 à 14h

Ces permanences sont élargies en période de rentrée académique.

Nous vous invitons à consulter les horaires sur le web avant votre passage.

Tél. : 081/72 40 17
inscriptions@unamur.be
www.unamur.be/inscription

SERVICE LOGEMENTS

Rue de Bruxelles 61 · B-5000 Namur

Permanences de septembre à juin, du lundi au vendredi de 11h à 13h30; en juillet et août, du lundi au vendredi, de 9h à 12h.

Tél. : 081/72 50 82
www.unamur.be/campus/vivre/logements

SECRÉTARIAT DE LA FACULTÉ DE PHILOSOPHIE ET LETTRES

Rue Grafé 1 · B-5000 Namur
Tél. : 081/72 42 07

Mmes E. Debu et S. Favero
secretariat-etudiants.lettres@unamur.be

www.unamur.be/lettres





VOS RENDEZ-VOUS



COURS OUVERTS

Une occasion de suivre une grande variété de cours de première année pour prendre le pouls de la vie étudiante.

PORTES OUVERTES

Deux demi-journées pour faire le plein d'informations sur les études et la vie à l'UNamur.

COURS PRÉPARATOIRES

Des cours adaptés à chaque programme pour réviser les matières du secondaire et découvrir l'enseignement universitaire.

RESTEZ EN LIEN !



Université de Namur



universitedenamur



[www.unamur.be/
newsletter](http://www.unamur.be/newsletter)

INFO ÉTUDES

Rue de Bruxelles 85 - 5000 Namur

Tél. : 081/72 50 30 - info.etudes@unamur.be

www.unamur.be/etudes/info-etudes

Membre de l'alliance européenne
**European Space University
for Earth and Humanity**

